

Rapport annuel 2017-2018

La Société francophone de Victoria

Courriel: direction@francocentre.com

Site Web: www.francocentre.com

Tél: 250.388.7350

2 - 1218, rue Langley

Victoria CB V8W 1W2

TABLE DES MATIÈRES

MOT HISTORIQUE ____ 3
MOT DE LA PRÉSIDENCE ____ 5
NOTRE VISION 6
La Société francophone de Victoria met à contribution toutes les forces de la communauté francophone. 6
RAPPORT DE LA DIRECTION ____ 7
Secteur culturel 7
Secteur communautaire 8
Secteur Emploi 9
Secteur Communication 9
Les partenariats 10
Sources de financement 11
Ressources humaines 12
Pour 2018-2019 12
ÉTATS FINANCIERS 2017-2018 ____ 14
BUDGET 2018-2019 ____ 26
PROGRAMMATION CULTURELLE 2018-2019 ____ 28
Volet 1- Développement communautaire et culturel 28
Volet 2 - Éducation et communication 29
Volet 3 - Services à l'emploi 29
REMERCIEMENTS ____ 30

depuis 1941 La Société francophone de Victoria

MOT HISTORIQUE

de Gisèle Samson et Marie-Hélène Bourret.

En cette 78e assemblée générale annuelle de la Société francophone de Victoria, souvenons-nous d'un moment historique qui eut lieu à Victoria le 24 juin 1945, soit le « premier congrès de langue française en Colombie-Britannique »! À cette occasion, les Canadiens français adoptèrent le « principe d'une Fédération des groupes canadiens-français de la Colombie-Britannique ». En septembre de la même année, lors d'un autre congrès en français de la province à Vancouver, la fondation de cette Fédération se concrétisa. Celle-ci tiendra son 73e assemblée générale annuelle les 1-2 et 3 juin prochain. Donc, bonne assemblée générale à tous les représentant.es des associations membres de Victoria!

Un autre « Moment Historique » à souligner, c'est l'invitation de la Congrégation des Sœurs de Ste-Anne à participer à leur événement Souvenance du samedi 2 juin 2018. Leur présence dans le Nord-Ouest du Pacifique depuis juin 1858 a été marquante dans les domaines de l'Éducation et des Soins en C.-B. L'invitation spéciale envoyée à la grande communauté francophone de Victoria est le résultat d'une longue et amicale collaboration avec le personnel du Centre d'Interprétation de l'Académie Ste-Anne, du Comité des Friends of St. Ann's Academy et du Centre des archives. Pour l'occasion, soulignons le travail et la détermination de la génération précédente des aîné(e)s et des religieuses francophones Betty Janelle, Mariette Mainville, Sara Comeau et de toutes leurs consœurs. La journée de Fête débutera à 10:30 par une cérémonie à la Cathédrale St. Andrew rue View/Blanchard et en après-midi, un programme spécial sera offert à 13 :30 dans une salle du Musée Royal de la C.-B. rue Belleville. Pour le goûter à 12.30 au Musée, il faut s'inscrire à : 160thevent@ssa.ca

Une autre commémoration historique aura lieu à l'automne. Il s'agit de la plantation d'un arbre fruitier sur le terrain de l'Académie Ste-Anne en mémoire de tous les disparus francophones et francophiles de la communauté du 19e, 20e et 21e siècle. Le don de l'arbre est un geste de reconnaissance réalisé par le projet Souvenance-Reconnaissance, grâce à une subvention d'Emploi Canada 2017-18. Des informations supplémentaires suivront dans le Bulletin mensuel « Réverbère » dans les prochains mois.

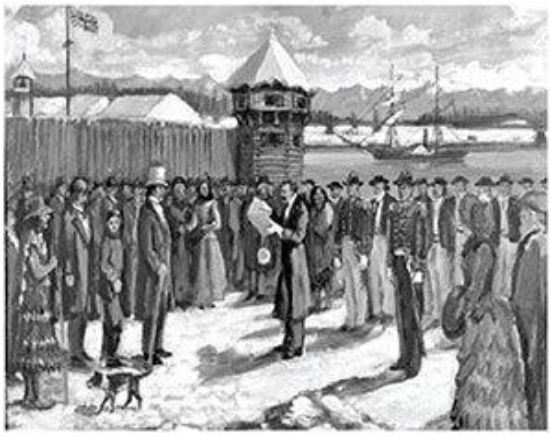
Pour terminer, rappelons les 175 ans du Fort Victoria! Des engagés de la Compagnie de la Baie d'Hudson travaillaient du matin au soir à la construction du nouveau dépôt principal de la Traite des fourrures au nord … Ces vaillants bâtisseurs ne trouvaient pas l'endroit aussi attrayant en 1843. Ils n'avaient aucun temps pour écrire leurs longues et dures

journées de travail ardu. Cependant, en 1858, la place avait dramatiquement changé et la construction débordait largement le Fort. Les Oblats avaient 4 chapelles sur le territoire des Songhees (côté Esquimalt) pour accueillir les gens de la mer et le peuple autochtone. Mgr Modeste Demers ne reconnaissait plus l'endroit quand il est arrivé avec l'équipe des missionnaires du Québec : lors du départ de l'évêque, le Fort abritait environ 150 travailleurs de la Baie d'Hudson, dont la grande majorité parlait français; à son retour, il trouva plus de 20 000 chercheurs d'or campés aux abords du poste de traite! Le plan de l'Évêque allait prendre une direction surprenante sur un rythme accéléré!

Terminons sur un souhait positif! Qu'il y ait toujours des membres de notre communauté pour rappeler l'Histoire de nos prédécesseurs, porteurs et défenseurs de la foi chrétienne, d'une langue française aux mille accents, la nôtre, et de leur contribution à la création du Grand Victoria d'aujourd'hui!

Merci et bonne rencontre!





MOT DE LA PRÉSIDENCE

Chers membres de la Société francophone de Victoria,

Bienvenue et merci d'être ici. Ce rendez-vous annuel nous permet à tous de s'arrêter et de revoir les actions posées durant l'année et de voir si les résultats obtenus ont atteint les objectifs visés. Je me retrouve donc, aujourd'hui, devant vous en tant que présidente par intérim pour rapporter ces résultats.

Tout d'abord j'aimerais dire que je suis heureuse de travailler avec une équipe dévouée qui n'a à cœur que le bien être de la communauté francophone. Votre directrice en est le parfait exemple avec son énergie, toujours à la bonne place et son complet dévouement à la communauté. Votre bureau et votre conseil d'administration forment une équipe solide et dynamique dont je suis fière d'en faire partie. L'année n'a pas été facile. La maladie, les obligations familiales et les défis financiers ont perturbés le fonctionnement des affaires de la Société. Malgré tout, nous avons réussi à maintenir le cap et à offrir des services et une programmation adaptés à vos souhaits.

L'année a commencé comme d'habitude avec un service d'aide à l'emploi, des activités culturelles et communautaires diverses et une équipe complète, tant au bureau qu'au Conseil d'administration. Au fil des mois, les choses ont quelque peu changées. Paul André Mongeau, le directeur général nous a quitté à la fin juin ce qui a entrainé des changements importants ; Pauline Gobeil a quitté son poste de présidente et appliqué sur le poste de direction. Deux membres de l'équipe du bureau se sont dirigés vers d'autres horizons professionnels ; plusieurs membres élus au Conseil d'administration ont aussi quitté pour des raisons de santé ou autres. Nous sommes extrêmement reconnaissants d'avoir eu la chance de profiter de leur expertise et de leurs services et nous leur souhaitons santé et bonheur. Merci!

Cette année, nous devons revoir nos statuts et règlements afin de répondre aux exigences de la nouvelle loi provinciale pour les compagnies. Ce n'est jamais un exercice facile à faire. Nous avons décidé de faire les changements demandés par la loi et de garder au minimum les autres changements potentiels. L'article 5 (élection du CA) est le seul article où nous proposons des changements plus importants. Nous croyons qu'une refonte plus profonde de

nos statuts demande une consultation élargie de la communauté. Que voulons- nous? De plus, notre plan stratégique se termine en 2019. Il faudra le revisiter et le reformuler afin qu'il réponde à vos besoins.

Quand j'ai joint le Conseil d'administration de la SFV, j'avais l'intention et l'espoir de développer des activités divertissantes avec une résonance culturelle. Je n'ai pas eu la chance de le faire car l'administration de l'organisme nécessita toute notre énergie. Le déménagement, le changement de direction, les négociations avec les anciens propriétaires ne sont que quelques-uns des défis qui ont été surmontés avec succès. Aujourd'hui, j'espère que finalement notre organisme pourra réaliser mes souhaits de naguère.

Je remercie l'équipe du bureau pour leur enthousiasme et leur travail, les membres du CA pour leur dévouement et vous chers membres pour votre support et votre confiance.

Sincèrement,

Isabelle Le Boulh
Présidente par intérim

NOTRE VISION

La Société francophone de Victoria met à contribution toutes les forces de la communauté francophone.

RAPPORT DE LA DIRECTION

Chers membres,

Quelle année! Beaucoup de changements, des changements majeurs et des changements excitants. Je suis heureuse de vous rapporter les résultats de l'année qui se terminait le 31 mars 2018. Que le travail ait été fait en tant que présidente ou comme directrice générale, la vitalité de la Société francophone de Victoria demeure la priorité car elle est primordiale pour la pérennité notre communauté. Comment y arrive-t-on? On ne peut le faire seul. Il faut le travail d'une équipe dévouée et dynamique, la guidance d'un conseil d'administration fort et l'appui et le soutien de vous chers membres ainsi que celui de la communauté.

D'ici 2019, la Société francophone de Victoria offrira à la communauté francophone un lieu communautaire où les activités et le sentiment d'appartenance seront au premier plan.

Secteur culturel

Quand nous sommes déménagés en avril dernier, en plus d'économiser sur le coût du loyer, nous voulions nous rapprocher de la communauté. Je peux maintenant certifier que ce nouvel espace a très bien répondu à ces objectifs. La mise en œuvre de la programmation dévoilée en septembre a été bien suivie et nous a aussi permis une analyse des préférences et des attentes des membres de la communauté. Certaines activités n'ont pas connu le succès attendu et d'autres ont été très réussies. En voici les résultats :

- Le festival de la francophonie – Toujours un succès avec près de 5000 festivaliers qui nous visitent, quelques 45 bénévoles, les artistes, les organismes francophones et les artisans.
- La Graff – Notre club 55+ organise dîners et rencontres sociales. Il y a eu près de 270 présences au cours de l'année.
- Dégustation de vins - nous en sommes à la 5e série. Depuis ses débuts, plus de 105 vins furent dégustés par quelques 200 participants.
- Cinéma – 9 représentations avec quelques 270 personnes qui ont vus des films français.
- Les Beaux jeudis avec la présence de plus de 450 personnes au fil de l'année.
- La saison des fêtes pour les enfants et le 5 à 7 de Noël pour les adultes – plus de 100 personnes et une vingtaine d'enfants ont assisté.

- La galette des rois – 58 personnes.
- Les rendez-vous du cinéma québécois – 5 films avec plus de 800 cinéphiles.
- Le spectacle offert par le Consulat suisse (Pêcheurs de rêves) – 97 personnes.
- La tournée de l'humour avec Anthony Kavanah en tête d'affiche – 131 personnes.
- Le social des bambins et les mini-franco-fun et les abeilles – plus de 60 familles en profitent.
- Le bridge bimensuel accueille entre 12 et 20 personnes à chaque session.
- Les ateliers divers – numérologie, pilates
- Le programme « Apprendre à tout âge » pour les aînés, commencé en avril, offre des cours d'anglais, de tablettes numériques (en septembre) et des activités sociales en plus d'offrir de l'équipement au groupe de bridge.
- La murale et les carnets historiques – Deux projets pluriannuels qui se sont terminés en 2017. La murale a été produite avec l'apport de plus de 160 personnes dans 3 communautés en 7 rencontres avec le produit final que l'on voit dans la réception de nos bureaux. Les 3 carnets de jeux racontant la vie de 3 personnages francophones historiques ont été distribués à plus de 400 exemplaires chacun. De plus, un jeu vidéo a été créé par Olivier Gervais-Gougeon, un étudiant de Victor-Brodeur. Cette vidéo sera lancée à l'école Victor-Brodeur en juin.

D'ici 2019, la Société francophone de Victoria aura fourni à ses diverses clientèles une programmation et des services répondant à ses besoins en encourageant la participation active de la communauté.

Secteur communautaire

- Le projet « Vers toît » mieux comprendre l'itinérance a été conclu. Un guide énumérant les ressources d'aide sociale disponibles à Victoria a été produit en français, imprimé et mis à la disposition de personnes francophones vivant en itinérance ou à risque de le devenir. Nous prévoyons poursuivre ce travail dans le futur afin d'assurer que ces personnes reçoivent l'aide appropriée et ce, en français.
- Le projet École-Communauté avec l'école Victor-Brodeur nous a permis d'apprendre ce qui intéresse les étudiants. Des sessions de jeux sociaux ont été organisées avec

un tournoi de Monopoly-pizza qui clôturera le tout en juin. Les cours de salsa ont permis à plusieurs étudiant(e)s d'apprendre cette danse entraînante.

Secteur Emploi

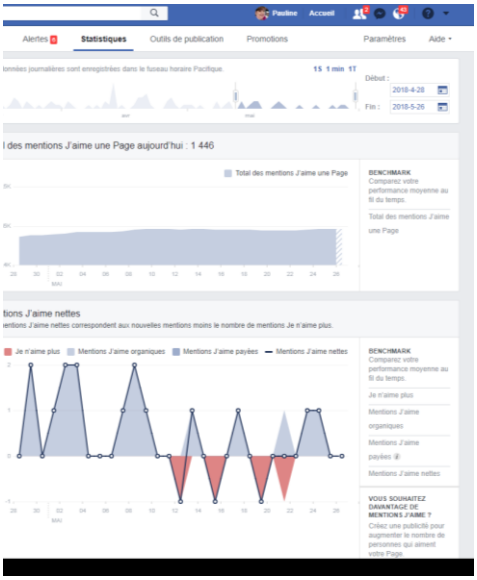
Le secteur Emploi a beaucoup changé durant les 3 dernières années. L'économie en pleine expansion dans la région de Victoria a changé la norme. Les emplois sont maintenant faciles à trouver. Le besoin de services d'aide à la recherche d'emploi est beaucoup moindre qu'avant. C'est la raison principale du manque à gagner de la SFV ces dernières années, la baisse de revenus ayant été beaucoup plus importante que prévue. Finalement, la conseillère en emploi en place depuis 2002 nous a quittés en mars dernier. Une nouvelle ressource humaine a été engagée et est maintenant en formation. Les services sont toujours disponibles pour ceux qui en ont besoin.

Secteur Communication

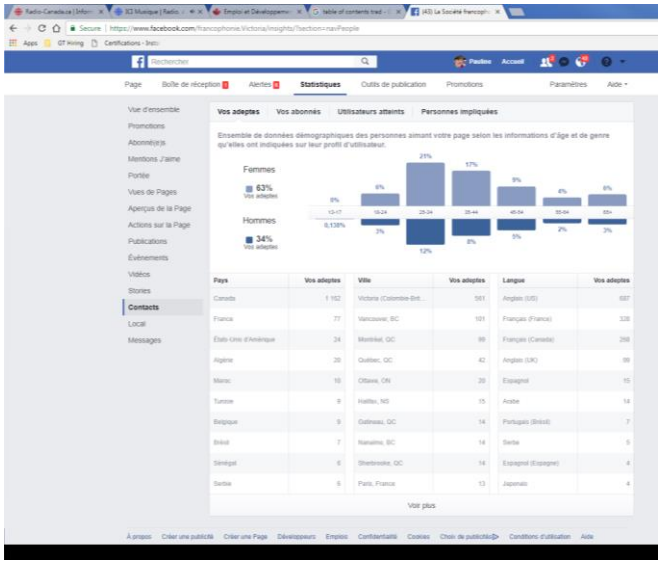
- Le Réverbère – les 10 éditions du magazine mensuel sont bien appréciées. Plus de 800 envois électroniques et une centaine de copie papier sont distribuées. Merci à tous les collaborateurs écrivains, journalistes qui le rendent intéressants avec leurs articles.
- Le bulletin électronique – Envoyé le 15 de chaque mois à plus de 800 personnes. Ce bulletin électronique rappelle les activités en français à Victoria.
- Le site Web (www.francocentre.com) - En 2017, nous avons eu la chance de recevoir un don de la compagnie CGI sous la forme de création d'un nouveau site web. Ce nouveau site sera lancé officiellement durant le festival - Rendez-Vous Victoria. Pour cette raison, nous avons un peu négligé le site actuel.

D'ici 2019, la Société francophone de Victoria aura élargi l'espace francophone par la modernisation de ses communications et ainsi réussira à augmenter sa visibilité auprès de la communauté en général

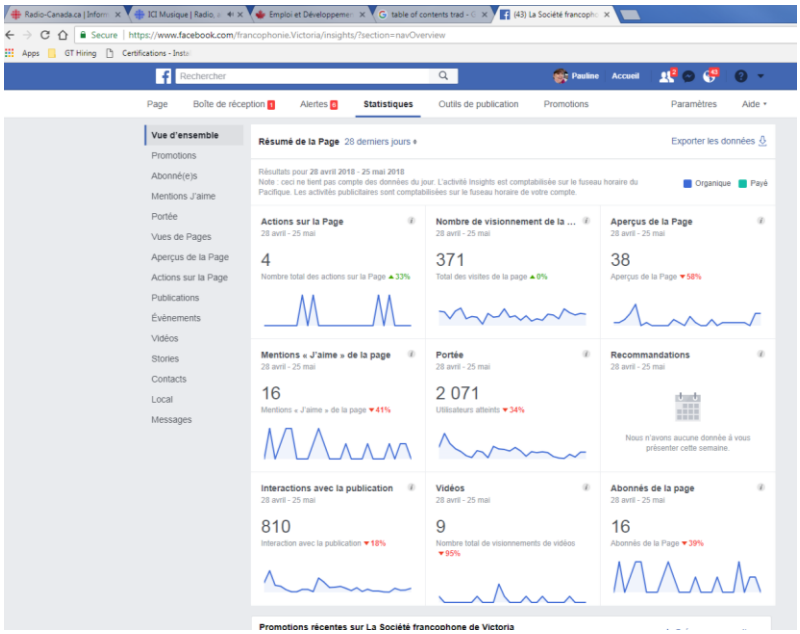
- La page Facebook (La société francophone de Victoria) – le seul instrument de la série des média sociaux que nous utilisons. Voici quelques statistiques :



1446 mentions J'aime



Distribution démographique



Vue d'ensemble – exemple du mois de mai

Les partenariats

Plusieurs partenariats productifs et intéressants ont permis d'actualiser notre planification annuelle. Les voici :

- GT Hiring Solutions - Service à l'emploi
- Bureau des affaires francophones de la CB – divers projets de collaboration avec le gouvernement du Québec (SAIC)

- Ville de Victoria et le Township d'Esquimalt
- Association historique francophone de Victoria (AHFV)



- Jeux de la francophonie canadienne 2020
- CILSFM 107,9 la radio communautaire
- AFRACB
- Alliance française
- Québec Cinéma
- Consulat suisse à Vancouver



- Conseil scolaire francophone de la CB, l'école Victor-Brodeur et l'école Beausoleil



- Éducacentre
- Immigration francophone de la CB
- Intercultural Association (ICA)
- Heritage BC

Sources de financement

- Patrimoine canadien – Pour la programmation, nous avons une entente pluriannuelle (5 ans) qui se termine en mars 2022. L'année 2017 2018 qui vient de se terminer est la 2e année de cette entente.
- Toujours avec Patrimoine canadien, nous recevons plusieurs autres subventions. Celles-ci servent entre autres au financement du Festival avec DCAP pour le cachet des artistes et de différents projets comme par exemple, les carnets et la murale avec le Fonds d'action communautaire et culturelle (FACC).

- Service Canada – Emploi et développement social Canada (EDSC) avec le programme des nouveaux horizons pour les aînés – Apprendre à tout âge et accessibilité. Les fonds reçus pour Accessibilité serviront à acheter un monte-marche. C'est presque fait. Jeunesse Canada au travail et emploi Canada en sont deux autres.
- BC Gaming – aide au financement du Festival
- SAIC – Gouvernement du Québec (Rendez-vous du cinéma québécois, Tournée d'humour, festival, Ska Festival, jour du Canada)

Ressources humaines

Je serai bientôt votre plus ancienne employée. C'est la réalité des organismes comme le nôtre. Il nous est impossible de faire compétition avec les gouvernements pour les conditions de travail et le salaire. C'est pourquoi nos employées ont accepté des emplois mieux rémunérés avec des conditions de travail exceptionnelles. Je suis très heureuse pour elles et je les remercie infiniment pour leur intégrité, la qualité de leur travail et pour l'enthousiasme avec lequel elles ont performé au fil des années. Merci à Valérie et à Dominique. Marjorie, elle aussi nous quittera à la fin de l'été. Merci! Du nouveau personnel sera recruté dans les prochaines semaines.

Pour 2018-2019

L'année terminée le 31 mars 2018 a été un succès. Nous avons réussi à stabiliser la situation financière en contrôlant les dépenses, à améliorer la programmation et l'utilisation de l'espace communautaire et à solidifier les partenariats.

La nouvelle année se présente, elle aussi, pleine de défis et d'aventures. Avec la nouvelle entente (2019-2023) sur les langues officielles du gouvernement du Canada, notre financement augmentera de 20% commençant cette année et ce pour chaque année de l'entente c'est-à-dire jusqu'en 2023. C'est une excellente nouvelle car la dernière augmentation était en 2002. Ces fonds additionnels serviront probablement et en partie pour renouveler l'équipement informatique, ajuster les salaires et bonifier la programmation culturelle.

Le gouvernement provincial a lancé un appel d'offre pour les services d'aide à l'emploi. Le contrat actuel se termine en mars 2019. GT Hiring étant l'organisme qui gère le présent contrat, a soumis son offre en mars dernier pour le renouvellement du dit contrat et ce pour les 5 prochaines années. Nous y figurons comme sous-contractant. Il est impossible de savoir quelles seront les conditions obtenues ou même si le contrat sera reconduit. Je

demeure toutefois optimiste car les relations sont excellentes entre la SFV et GT Hiring et la qualité des services offerts par GT Hiring et ses sous-contractants est excellente.



Nous avons fait beaucoup de changements au festival de la francophonie; changement de nom, changement de date et changement d'endroit. Pourquoi?

- La date – Pendant la fin de semaine de la St-Jean-Baptiste! Plutôt que de faire un festival à la fin mai et une petite fête à la St-Jean, on fait les deux ensembles. De plus, avec les festivals Jazz et Ska qui se tiennent la même fin de semaine et qui ont eux aussi plusieurs artistes francophones, Victoria aura des saveurs francophones certaines. La francophonie y sera à l'honneur.
- L'endroit – Au Market Square ! Le Centennial Square était grand et passant. Il était difficile de créer une atmosphère de fête. Nous avons opté pour Market Square avec l'intention d'en faire un espace chaleureux et animé.
- Le nom - Rendez-vous Victoria (Fête de la francophonie)! Quelques-uns seront déçus mais nous avons pris cette décision avec l'espoir de faciliter la communication et raviver cette occasion annuelle de célébrer.

Pour terminer, la maison de la francophonie est un sujet toujours vivant. Plusieurs démarches et rencontres ont été entreprises au cours de l'année qui vient de se terminer. Plusieurs autres sont prévues pour l'année en cours. Des discussions avec la municipalité d'Esquimalt et plusieurs organismes communautaires ont été initiées. Ça ne va pas vite

mais ça avance. Le gouvernement du Canada, dans sa nouvelle entente pour les langues officielles, a alloué des sommes pour les projets d'immobilisation. En autant que l'on sache, celles-ci seront disponibles dans les années 3 et/ou 4 de l'entente. Il faudra donc avoir un projet prêt à être soumis quand cela se produira si on veut profiter de l'occasion. Si vous avez de l'expérience en développement de ce genre de projet ou si vous connaissez quelqu'un, nous aimerions vous rencontrer. On vous garde au courant des développements.

Je vous prie, chers membres, d'accepter avec mes remerciements, l'expression de mes sentiments distingués.



Pauline Gobeil
Directrice générale



Rapports sur le membership

Types d'adhésions	2015-2016	2016-2017	2017-2018
Familles	48	80	74
Individus	25	44	42
Aînés	51	95	143
Étudiants	2	3	2
Groupes	9	13	10
Membres à vie	6	6	7
Total	**141**	**241**	**278**

Un grand merci à notre bénévole extraordinaire Martine Laurent qui a fait les tous les rappels téléphoniques de renouvèlement d'adhésion.

ÉTATS FINANCIERS 2017-2018

La Société francophone de Victoria

États financiers
Pour l'exercice terminé le 31 mars 2018

AVIS AU LECTEUR

J'ai compilé, à partir des renseignements fournis par la gestion, le bilan de La Société francophone de Victoria, ainsi que les États des résultats et les annexes de l'année terminée le 31 mars 2018. Je n'ai pas exécuté une mission de vérification ou d'examen à l'égard de ces états financiers, et par conséquent, je n'exprime aucune assurance à leur sujet. Le lecteur doit garder à l'esprit que ces états risquent de ne pas convenir à ses fins.

Ébauche

Approuvé:

Sterling Financial Accounting Services
Comptable Professionnel Agréé
Victoria, Colombie-Britannique
25 mai 2018

_____

_____

La Société francophone de Victoria

Bilan

Au 31 mars 2018
(Non-vérifiés - voir avis au lecteur)

	2018 $	2017 $
ACTIF		
Actifs à court terme		
Encaisse	17,663	7,170
Débiteurs	17,110	24,391
Frais payés d'avance	12,800	13,217
Total des actifs à court terme	47,573	44,778
Placements à long-terme (Note 3)	132,339	128,284
Encaisse affectée (Note 4)	20,000	20,000
Immobilisations corporelles (Note 5)	8,918	11,703
Total de l'actif	**208,830**	**204,765**
PASSIF		
Passif à court terme		
Créditeurs et frais courus	11,519	16,785
Revenus reportés (Note 6)	36,499	22,500
Total du passif à court terme	**48,018**	**39,285**
ACTIFS NETS		
Immobilisations corporelles (Note 5)	8,918	11,703
Prix Henriette-Moreau (Note 4)	20,000	20,000
Non-Affectés	131,894	133,777
Total des actifs nets	160,812	165,480
Total du passif et des actifs nets	**208,830**	**204,765**

Voir les notes afférentes aux états financiers non-vérifiés.

Brouillon

La Société francophone de Victoria

ÉTAT DES RÉSULTATS

Pour l'exercice se terminant le 31 mars 2018
(Non-vérifiés - voir avis au lecteur)

	2018 $	2017 $
Revenus		
Ministère du Patrimoine canadien	161,450	198,590
GT Hiring	91,737	119,317
Service Canada et Jjeunesse Canada au travail	56,674	23,906
Apports de services et de matériaux (Note 8)	29,394	-
BC Gaming	25,000	23,732
Gouvernement du Québec (SAIC)	19,942	-
Activités culturelles	18,875	17,316
Partenariats	11,621	-
Ville de Victoria	6,200	10,000
Loyer CILS FM	4,500	10,550
Cotisations	4,161	3,925
Vente de publicités	2,820	5,720
Dons et contributions	2,247	449
Vente de services	1,963	1,460
Loyer	1,671	-
Intérêts	331	470
Loyer SDE	-	4,500
Commandites	-	4,000
Loyer Mirage Inc.	-	750
	438,586	424,685
Dépenses		
Salaires et avantages sociaux	178,831	198,116
Activités socio-culturelles	65,796	37,514
Loyer	65,435	111,643
Honoraires professionnels	37,996	16,070
Apports de services et de matériaux (Note 8)	29,394	-
Frais de bureau et autres	23,980	13,737
Publicités, promotions et relations publiques	7,747	8,522
Location de salles et équipements	7,296	18,702
Formation	7,023	2,060
Assurances et permis	6,207	5,760
Comptable	5,355	4,334
Téléphone	3,698	5,201
Amortissement	2,785	3,720
Déplacements	2,109	3,770
Abonnements	1,066	866
Bourses	554	502
Réunions	304	1,885
Autres bourses	200	-
Déménagement	-	13,175
Activités service à l'emploi	-	4,148
	445,776	449,725
	(7,192)	(25,040)
Autres revenus		
Gains (Perte) non-réalisés sur placements	4,093	8,410
Revenu net	**(3,099)**	**(16,630)**

Voir les notes afférentes aux états financiers non-vérifiés.

La Société francophone de Victoria

1. Objectif de l'organisme

La mission de La Société francophone de Victoria est de promouvoir et de représenter la culture et la langue française à Victoria, Colombie-Britannique. Pour réaliser ses objectifs, la Société francophone de Victoria doit organiser des activités qui répondent aux besoins et intérêts des francophones de Victoria.

La Société francophone de Victoria est une société à but non lucratif, incorporée sous les lois des Corporations de la Colombie-Britannique le 13 octobre 1992 et comme telle, n'est pas imposable.

2. Convention comptable

Ces états financiers ont été préparés principalement pour la gestion et pour la soumission aux autorités fiscales et, en outre, ne peuvent pas contenir certaines divulgations requises par les principes comptables généralement reconnus du Canada. La direction a recours à des estimations et des hypothèses qui touchent les montants présentés dans les états financiers et les notes afférentes. Les résultats réels peuvent différer de ces estimations. De l'avis de la direction, ces états financiers ont été préparés adéquatement en faisant preuve de jugement dans les limites de l'importance relative et dans le cadre des conventions comptables résumées ci-après. Les éléments d'importance qui utilisent des estimations préparées par l'administration de la Société francophone de Victoria sont l'amortissement de l'immobilisation corporelle, les frais courus et les revenus reportés.

Certains montants de l'année précédente ont été reclassés à des fins de présentation pour la période de déclaration de 2017/18. Certains activités ont été reclassées par la direction afin de tenir compte des modifications apportées à l'affectation des fonds et des dépenses connexes afin de mieux démomtrer la façon dont elles ont eu lieu.

3. Placements à long-terme

La valeur des placements de la Société francophone de Victoria est comme suit:

	2018 Coût	2018 Juste valeur	2017 Coût	2017 Juste valeur
Groupe Investors	96,161	115,646	94,676	111,958
Manulife	16,731	16,693	16,289	16,326
	112,892	**132,339**	**110,965**	**128,284**

Brouillon

4. **Prix Henriette-Moreau**

En 2008, la Société francophone de Victoria a reçu une contribution de 18 000 $ à la mémoire d'Henriette-Moreau. Les intérêts bancaires gagnés sur cette contribution seront utilisés pour un prix qui sera remis annuellement lors du Festival de la francophonie à Victoria à partir de 2009. Ce prix est remis a un individu qui a fait la promotion du français et de la langue française à Victoria pendant les 10 dernières années. Les intérêts bancaires paieront aussi la gestion de ce don. L'argent remis en prix pour les 10 prochaines années a été déterminé en avance et sera entre 250 $ et 400 $. En cas de dissolution de la Société francophone de Victoria, le montant original de 18 000 $ sera remis à Monsieur Moreau ou à sa succession.

Gérald-Moreau Educational Award

En 2016, La Société francophone a reçu une contribution de 2 000 $ de Monsieur Gérald Moreau. Ce nouveau prix sera décerné annuellement à un(e) enseignant(e) d'école d'immersion française de la région du Grand Victoria en reconnaissance de son engagement pour le développement de la vie en français des élèves et de leur famille, au sein d'une institution scolaire d'immersion française. Le prix en argent pour les 10 prochaines années sera déterminé à l'avance selon les intérêts encourus et pour la gestion du don. En cas de dissolution de la Société, le montant initial de 2 000 $ sera retourné à M. Moreau ou à sa succession.

	2018	2017
Fonds de dotation au début de l'exercice	20,000 $	18,000 $
Intérêts	554	438
Contribution	-	2,000
Prix	(300)	(400)
	254	2,038
Transfert à la Société francophone de Victoria	(254)	(38)
Fonds de dotation à la fin de l'exercice	**20,000 $**	**20,000 $**

5. Immobilisations corporelles

Immobilisations corporelles

	Coût	Amortissement Accumulé	2017 NET	2017 NET
Équipement de bureau	7,262	1,452	5,810	7,262
Ordinateurs et logiciels informatiques	4,441	1,332	3,109	4,441
	11,703	**2,784**	**8,919**	**11,703**

Les immobilisations corporelles sont comptabilisées au coût d'origine et amorties selon la méthode de l'amortissement dégressif aux taux suivants:

Ordinateurs et logiciels informatiques	30%
Équipement de bureau	20%

La Société francophone de Victoria comptabilise seulement la moitié de l'amortissement lors de l'année de l'acquisition.

6. Revenus reportés

Au cours de l'année, la Société francophone de Victoria a reçu des subventions pour des projets qui se terminent au cours du prochain exercice.

	2018	2017
Solde au début de l'exercice	22,500 $	27,102 $
Rentrées de fonds	36,449	22,500
Revenus	(22,500)	(27,102)
Solde à la fin de l'exercice	**36,449 $**	**22,500 $**

7. Pouvoir d'emprunt

La Société francophone de Victoria a une marge de crédit de 50 000 $ à la banque, avec l'intérêt chargé au taux préférentiel de la banque plus 3 %. Au 31 mars 2018, cette marge de crédit n'avait pas été utilisée.

8. Apports de services et de matériaux

La Société francophone de Victoria a reçu des apports de services et de matériaux qui ont été comptabilisés à leur juste valeur. . Ces apports ont été comptabilisés comme revenus et une dépense correspondante de publicité et de promotion a été enregistrée. En échange de ces apports de services et de matériaux, la Société francophone de Victoria affichera les logos de ces contributeurs dans sa publicité et fera la promotion de ces contributeurs dans ses publications et sur son site Internet.

Ces apports ont été reçus des commanditaires suivants:

	2018
CTV Vancouver Island	26,394 $
Ville de Victoria	3,000 $
Solde	**29,394 $**

La Société bénéficie grandement des services fournis sous la forme de temps de bénévolat. La valeur de tous les temps de bénévolat n'est pas reconnue dans ces états financiers. Les autres matériaux et services apportés ne sont comptabilisés que lorsque leur juste valeur peut être raisonnablement estimée.

Brouillon

La Société francophone de Victoria

ÉTAT DES RÉSULTATS

Pour l'exercise se terminant le 31 mars 2018
(Non-vérifiés - voir avis au lecteur)

Centre d'emploi

	2018 $	2017 $
Revenus		
GT Hiring	91,737	119,317
Ventes de services	1,963	1,460
	93,700	120,777
Dépenses		
Salaires et avantages sociaux	56,832	94,150
Loyer	30,000	44,889
Formation	7,023	2,060
Frais de bureau et autres	1,493	2,649
Comptable	500	1,000
Téléphone	360	1,786
Assurances et permis	169	1,000
Honoraires professionnels	-	4,955
Activités service à l'emploi	-	4,148
Déménagement	-	1,765
Réunions	-	62
Déplacements	-	20
	96,377	158,484
Revenu net	**(2,677)**	**(37,708)**

Voir les notes afférentes aux états financiers non-vérifiés.

La Société francophone de Victoria

ÉTAT DES RÉSULTATS

Pour l'exercice se terminant le 31 mars 2018
(Non-vérifiés - voir avis au lecteur)

Développement communautaire et culturel

	2018 $	2017 $
Revenues		
Ministère du Patrimoine canadien	83,350	103,949
Service Canada et Jjeunesse Canada au travail	48,247	10,895
Activités culturelles	13,650	10,942
Parternariats	9,321	-
Loyer CILS FM	4,500	6,800
Cotisations	4,161	3,925
Dons et contributions	2,247	449
Loyer	1,671	-
Intérêts	331	470
BC Gaming	-	8,000
Loyer SDE	-	2,500
Commandites	-	2,500
Loyer Mirage Inc	-	750
	167,478	151,180
Dépenses		
Salaires et avantages sociaux	67,176	52,855
Honoraires professionnels	30,726	8,713
Activités socio-culturelles	22,536	20,771
Loyer	19,204	39,484
Frais de bureau et autres	14,092	5,077
Assurances et permis	2,993	1,870
Comptable	2,855	2,000
Amortissement	2,785	3,720
Téléphone	2,159	2,172
Location de salles et équipements	2,112	2,772
Déplacements	2,094	2,940
Publicités, promotions et relations publiques	1,407	538
Abonnements	1,066	866
Bourses	554	502
Réunions	231	1,625
Autres Bourses	200	-
Déménagement	-	9,069
	172,192	154,973
	(4,714)	(3,793)
Autres revenus		
Gains (Perte) non-réalisés sur placements	4,093	(1,734)
Revenu net	**(621)**	**(5,527)**

Voir les notes afférentes aux états financiers non-vérifiés.

Brouillon

La Société francophone de Victoria

ÉTAT DES RÉSULTATS

Pour l'exercice se terminant le 31 mars 2018
(Non-vérifiés - voir avis au lecteur)

Communication

	2018 $	2017 $
Revenus		
Ministère du Patrimoine canadien	40,000	54,641
Service Canada et Jjeunesse Canada au travail	5,070	9,433
Vente de publicités	2,820	3,720
Activités culturelles	-	4,567
Loyer CILS FM	-	3,750
Loyer SDE	-	2,000
	47,890	78,111
Dépenses		
Salaires et avantages sociaux	22,219	32,963
Loyer	8,230	10,599
Frais de bureau et autres	8,208	3,915
Honoraires professionnels	5,422	2,402
Comptable	1,500	834
Téléphone	1,080	557
Assurances et permis	1,016	1,065
Activités socio-culturelles	-	3,827
Déménagement	-	2,341
Location de salles et équipements	-	1,220
Publicités, promotions et relations publiques	-	734
Déplacements	-	550
Réunions	-	198
	47,675	61,205
	215	16,906
Autres revenus		
Gains (Perte) non-réalisés sur placements	-	8,410
Revenu net	**215**	**25,316**

Voir les notes afférentes aux états financiers non-vérifiés.

La Société francophone de Victoria

ÉTAT DES RÉSULTATS

Pour l'exercice se terminant le 31 mars 2018
(Non-vérifiés - voir avis au lecteur)

Festival

	2018 $	2017 $
Revenus		
Ministère du Patrimoine canadien	38,100	40,000
Apports de services et de matériaux (Note 8)	29,394	-
BC Gaming	25,000	15,732
Gouvernement du Québec (SAIC)	7,500	-
Ville de Victoria	6,200	10,000
Activités culturelles	5,226	1,057
Service Canada et Jjeunesse Canada au travail	3,357	3,578
Partenariats	2,300	-
Vente de publicités	-	2,000
Commandites	-	1,500
	117,077	73,867
Dépenses		
Activités socio-culturelles	31,818	12,204
Salaires et avantages sociaux	31,513	18,148
Apports de services et de matériaux (Note 8)	29,394	-
Loyer	8,000	16,671
Publicités, promotions et relations publiques	6,340	6,725
Location de salles et équipements	5,184	14,710
Assurances et permis	2,030	1,825
Honoraires professionnels	1,848	-
Comptable	500	500
Frais de bureau et autres	187	2,096
Téléphone	100	686
Réunions	73	-
Déplacements	15	260
	117,002	73,825
Revenu net	75	42

Voir les notes afférentes aux états financiers non-vérifiés.

Brouillon

La Société francophone de Victoria

ÉTAT DES RÉSULTATS

Pour l'exercice se terminant le 31 mars 2018
(Non-vérifiés - voir avis au lecteur)

Intégration

	2018 $	2017 $
Revenus		
Gouvernement du Québec (SAIC)	12,442	-
Activités culturelles	-	750
	12,442	750
Dépenses		
Publicités, promotions et relations publiques	11,442	712
Salaires et avantages sociaux	1,091	-
Activités socio-culturelles	-	525
	12,533	1,237
Revenu net	**(91)**	**(487)**

Voir les notes afférentes aux états financiers non-vérifiés.

Brouillon

BUDGET 2018-2019

Revenus	2018-2019	2017-2018
Ministère du Patrimoine canadien - Programmation	110,000	110,000
Ministère du Patrimoine canadien - DCAP et autres	5,400	11,300
Ministère du Patrimoine canadien - Festival	32,000	40,000
Ministère du Patrimoine canadien - Canada en fête	1,500	1,000
GT Hiring	80,000	130,000
Service Canada et JCT	9,500	5,830
Nouveaux Horizons - Apprendre a tout âge	10,000	-
Nouveaux horizons - Accessibilité	7,500	-
BC Gaming	25,000	25,000
BC Arts Council	-	3,750
SAIC	10,000	7,000
Ville de Victoria	6,000	3,000
DVBA	2,300	-
Activités culturelles	14,000	5,000
Partenariats/Commandites	12,000	2,500
Cotisations	3,500	2,500
Publicité	2,000	2,000
Autres revenus et dons	3,000	500
Vente de services/Location	4,500	23,300
Intérêts	300	1,500
Total des revenus	**338,500**	**374,180**

Dépenses	2018-2019	2017-2018
Salaires et avantages sociaux	160,000	188,240
Honoraires professionnels	14,000	20,060
Loyer	64,000	108,000
BC Hydro et frais communs	4,800	
Équipement Accessibility	13,000	
Équipement _Apprendre à tout âge	3,700	4,250
Assurances et permis	4,200	5,100
Comptabilité	4,200	4,000
Frais postaux	1,500	2,000
Location de salles et équipements	4,000	4,000
Frais bancaire	800	350
Téléphone et Internet	3,600	4,200
Déplacements	1,800	3,100
Abonnements	500	1,000

Bourses	800	650
Réunions	150	1,650
Papeterie et fourniture de bureau	3,000	1,400
Logiciel et technicien informatique	1,800	
Sécurité	800	1,250
Photocopieur	4,500	2,000
Publicité	6,000	6,800
Artistes /musiciens	18,000	
Activités culturelles	17,000	12,750
Dépenses service à l'emploi	850	
Entretien et réparation	2,500	2,680
Amortissement	3,000	
Divers	-	700
Total des dépenses	**338,500**	**374,180**
Suplus (Déficit)	**-**	



Aménagement au 1218 Langley

depuis 1941 La Société francophone de Victoria



Dégustation

PROGRAMMATION CULTURELLE 2018-2019

Volet 1- Développement communautaire et culturel

- Rendez-vous Victoria (Fête de la francophonie)
- Fête du Canada en partenariat avec la ville de Victoria, le gouvernement du Québec (SAIC) et le programme des affaires francophones de la C-B.

  Artiste invité : Olivier Couture
- Diffusion de courts documentaires en français avant les projections cinéma dans le parc et concert francophone au parc Beacon Hill en collaboration avec la ville de Victoria.
- **Activités automne/hiver pour les familles**
  - Fête de l'Halloween
  - Le 5 à 7 du Sommelier
  - Noël pour les enfants et Noël pour les adultes
  - La galette des rois en partenariat avec l'Alliance française
  - Rendez-Vous du Cinéma Québécois
  - Tournée de l'humour
  - Social des bambins, mini-franco-fun et les abeilles
- **Activités automne/hiver pour les aînés**
  - Dîners mensuels de LA GRAFF
  - Rencontres sociales avec ateliers divers et conférences
  - Bridge francophone deux fois par mois
  - Sorties culturelles – cours d'anglais, cours de tablette informatique
- **Les beaux-jeudis au Yates Street Taphouse**
- **Soirée reconnaissance aux bénévoles**



Volet 2 - Éducation et communication

Éducation

- Établir et maintenir un réseau de communication avec les institutions d'enseignement : l'École Victor-Brodeur et les écoles d'immersion
- Remise de prix
    - Prix Fortin-Terrien
    - Prix Henriette-Moreau
    - Prix pédagogique Gérald Moreau
    - Ateliers divers

Communication

- Le Réverbère (versions papier et en ligne)
- Le bulletin électronique
- Le nouveau site Internet et Facebook

Volet 3 - Services à l'emploi

- Services personnalisés d'experts conseils
- Tous les services selon le nouveau programme de la province de la Colombie-Britannique
- Outils (Photocopieuse, Télécopieuse, Imprimante, Ordinateurs, Téléphones, Traitement de texte)
- Ressources
    - Babillard d'offre d'emploi
    - Information-marché du travail
    - Références-carrières et informations
    - Renseignements utiles pour les nouveaux arrivants

RECONNAISSANCE ET REMERCIEMENTS

Les opérations de la Société francophone de Victoria ne seraient pas possibles sans l'apport financier du gouvernement du Canada avec Patrimoine canadien, Service Canada (Nouveaux horizons pour les aînés), Jeunesse Canada au travail et le gouvernement de la Colombie-Britannique avec BC Gaming et le bureau des affaires francophones. Nous les remercions sincèrement.

Canada

COLOMBIE-BRITANNIQUE